



Siena, 25 Giugno 2018  
Prot. n° 18.036

*Alle Aziende interessate*

**BORSA VINI IN VIETNAM 2018  
HO CHI MINH, 26 NOVEMBRE – HANOI 28-29 NOVEMBRE 2018**

**Promosiena**, intende promuovere la partecipazione di un gruppo di Aziende alla **Borsa Vini italiani in Vietnam organizzata da ICE**, Agenzia per la Promozione all'Estero e l'Internazionalizzazione delle Imprese Italiane.

L'Evento sarà organizzato in due tappe:

**26 novembre Ho Chi Minh City, 28-29 novembre Hanoi** ed è integrato nel quadro strategico promozionale ICE previsto in Asia e Pacifico nel novembre 2018, che prevede le seguenti iniziative.

8-10 novembre - Hong Kong: **HONG KONG INT. WINE FAIR**  
12-13 novembre - Kyoto - Tokyo: **BORSA VINI IN GIAPPONE**  
22 novembre - Singapore: **BORSA VINI A SINGAPORE**

**La Borsa Vini in Giappone e la Borsa Vini a Singapore saranno promosse da Promosiena non appena saranno pronte le circolari ICE.**

Il **Vietnam** è un mercato dinamico contraddistinto da una domanda di vino italiano in costante espansione da anni, con tassi di crescita in valore che testimoniano un gradevole interesse: 2014 +33,9%, 2015 +60,5%, 2016 +54,7%.

Il notevole interesse per il vino del mercato vietnamita è altresì confermato dal prezzo medio (4,79 Euro/litro) tra i più alti al mondo e da un apprezzamento che include anche i vini di alta fascia.

Le Borse Vini rappresentano un efficace e dinamico strumento di promozione che consente ai partecipanti di acquisire nuovi contatti commerciali e/o di consolidare quelli già in essere, ottimizzando tempi e costi.

Durante l'Evento, avrà luogo un Workshop Commerciale B2B rivolto a Operatori specializzati di Settore e dei seminari tecnici seguiti da degustazioni.

**La Borsa Vini di Ho Chi Minh** si svolgerà all'interno di un hotel mentre **la Borsa Vini di Hanoi** avrà luogo, con medesimo format nell'ambito della **Fiera Food & Hotel Hanoi** e avrà durata di due giorni (28 e 29 novembre). All'interno di un'area opportunamente allestita, le aziende disporranno di postazioni di degustazione in grado di accogliere le richieste degli operatori in visita e stabilire contatti commerciali.

La proposta di Partecipazione è rivolta ad un numero massimo di **5 Aziende**, selezionate sulla base dell'ordine cronologico di arrivo delle Schede di Adesione.

Non sono consentite condivisioni di postazione.



**QUOTA DI PARTECIPAZIONE:**

La Quota di Partecipazione è:

- Euro 600,00 + IVA per tappa per aziende della Provincia di Siena;
- Euro 800,00 + IVA per tappa per la Aziende Partecipanti a Progetti OCM;
- Euro 1.100,00 + IVA aziende Provincia di Siena partecipanti entrambe le tappe;
- Euro 1.500,00 + IVA Aziende Partecipanti a Progetti OCM entrambe le tappe;

Nella Quota di Partecipazione sono inclusi i seguenti servizi:

- assegnazione di un tavolo/postazione attrezzato con tovaglia, cartello nominativo dell'azienda, bicchieri, ricambio bicchieri, secchiello per il ghiaccio, spitton, pane;
- predisposizione di un invito ufficiale riservato agli operatori del settore: importatori, distributori, sommelier, ristoratori e giornalisti specializzati;
- realizzazione di un piano media su riviste di settore per la pubblicizzazione dell'iniziativa;
- realizzazione di un catalogo cartaceo che sarà distribuito agli operatori del Trade;
- Partecipazione con una referenza alle masterclass previste.

**I COSTI DI SPEDIZIONE DELLE CAMPIONATURE SARANNO A CARICO DELLE AZIENDE PARTECIPANTI.** ICE – AGENZIA trasmetterà successivamente a tutti i partecipanti apposite comunicazioni con istruzioni dettagliate in merito.

La Quota di Iscrizione non comprende: spese di viaggio e soggiorno e qualsiasi altra spesa non espressamente indicata.

**MODALITA' DI ADESIONE:**

Le Aziende interessate sono invitate a compilare ed inviare via e-mail a [lorenzo.millo@si.camcom.it](mailto:lorenzo.millo@si.camcom.it) e [david.bolici@si.camcom.it](mailto:david.bolici@si.camcom.it) entro il **30 luglio 2018** i moduli qui di seguito: ***Scheda di Adesione, Condizioni Generali di Partecipazione.***

Non potranno essere accettate domande di Aziende che dovessero risultare in posizione di morosità debitoria, a qualsiasi titolo, nei confronti di Promosiena e/o ICE.

Per ulteriori informazioni potete contattare **Lorenzo Millo** e/o **David Bolici** al numero telefonico **0577 282494.**

Cordiali saluti

IL DIRETTORE  
Lorenzo Millo



SCHEDA di ADESIONE

**“BORSA VINI ITALIANI IN VIETNAM”  
HOCHIMINH, 26 NOVEMBRE – HANOI, 28-29 NOVEMBRE 2018**

da restituire, compilata, via e-mail a [lorenzo.millo@si.camcom.it](mailto:lorenzo.millo@si.camcom.it) e/o [david.bolici@si.camcom.it](mailto:david.bolici@si.camcom.it) **entro e non oltre il 30/07/2018**

Il Sottoscritto .....

Legale Rappresentante del Consorzio/Azienda (ragione sociale).....

Indirizzo .....n° .....

CAP ..... Città/Località ..... Prov. ....

Tel.....Fax.....

E-mail.....WebSite .....

Codice Fiscale .....Partita Iva .....

- Partecipa alla tappa di..... al costo di € 600,00 + IVA (PER LE AZIENDE Provincia di Siena);**
- Partecipa ad entrambe le tappe al costo di € 1.100,00+ IVA (PER LE AZIENDE Provincia di Siena) ;**
- Partecipa alla tappa di..... al costo di € 800,00 + IVA (Poiché Azienda partecipante a Progetto OCM)**
- Partecipa ad entrambe le tappe al costo di € 1.500,00 + IVA (Poiché Azienda partecipante a Progetto OCM)**

L'Azienda si impegna ad inviare la presente Scheda di Adesione e le Condizioni Generali di Partecipazione compilate in ogni loro parte, allo scrivente, **entro il 30/07/2018**. La **Copia del Bonifico Bancario** effettuato, a favore di **Promosiena S.r.L.**, intestato a Promosiena S.r.L., Banca Monte dei Paschi di Siena, Agenzia Piazza Salimbeni, **IBAN IT 93 R 01030 14200 000012426056** dovrà essere trasmessa, sempre allo scrivente, **entro il 05/10/2018**

Data,

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

**Informativa sulla Privacy:  
(Da compilare obbligatoriamente)**

Informativa e consenso ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nel trasmettere i propri dati a PromoSiena S.r.l., acconsente al loro trattamento da parte dell'azienda medesima. Il/la sottoscritto/a dichiara, inoltre, che all'atto del conferimento dei dati è stato debitamente informato per quanto previsto all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, ivi compresi i diritti che, in relazione al trattamento cui acconsente, gli derivino ai sensi del art. 7 del suddetto decreto.

Data,

Timbro e Firma del Legale Rappresentante



**CONDIZIONI GENERALI DI PARTECIPAZIONE " BORSA VINI VIETNAM, HOCHIMINH 26 NOVEMBRE – HANOI 28-29 NOVEMBRE 2018**

**1. CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE - RESPONSABILITA'.**

Sono ammesse a partecipare le imprese senesi regolarmente iscritte presso la competente CCIAA. Le aziende partecipanti non devono essere state sottoposte, nel precedente quinquennio, a procedimenti penali o amministrativi in materia di igiene e frodi alimentari. PROMOSIENA S.r.l. coordina la partecipazione delle imprese alle iniziative promozionali, senza alcun obbligo di risultato e senza percentuale di cofinanziamento dei costi delle stesse. L'impresa partecipante assume la piena responsabilità della propria partecipazione all'iniziativa promozionale ed accetta di tenere PROMOSIENA S.r.l. indenne da qualunque pretesa, propria o di terzi, direttamente o indirettamente connessa a detta partecipazione. L'impresa partecipante risponde inoltre direttamente dell'osservanza delle norme di partecipazione da parte dei propri incaricati o rappresentanti in loco. PROMOSIENA S.r.l. non assume alcuna responsabilità in ordine ai danni di qualsiasi natura che possano derivare a persone e a cose nell'ambito dell'iniziativa, ivi comprese le fasi del trasporto e dell'esposizione.

**2. ACCETTAZIONE DELLE DOMANDE**

L'accettazione della domanda di partecipazione è di esclusiva competenza di PROMOSIENA S.r.l. ed in ogni caso resta subordinata al raggiungimento di un congruo numero di adesioni. Non saranno ammesse le domande di quelle imprese per le quali risultino scoperti contabili nei confronti di PROMOSIENA S.r.l. e/o della CCIAA di Siena o che in precedenti iniziative promozionali non si siano attenute alle istruzioni e/o alle regole comportamentali di PROMOSIENA S.r.l. o degli altri enti interessati alle iniziative in questione.

**3. SPAZI ESPOSITIVI.**

L'assegnazione delle aree espositive viene decisa da PROMOSIENA S.r.l. di concerto con l'ente fieristico tenuto conto delle esigenze organizzative, funzionali, tecnico-progettuali e dell'ottimale impostazione complessiva dell'iniziativa. È vietato alle imprese partecipanti di sub-concedere, in parte o totalmente, a terzi lo spazio espositivo loro assegnato, senza la preventiva autorizzazione di PROMOSIENA S.r.l. PROMOSIENA S.r.l. si riserva la facoltà di modificare, ridurre o cambiare in qualsiasi momento l'ubicazione e/o le dimensioni dell'area assegnata, qualora particolari esigenze lo richiedessero, senza per questo incorrere in alcuna responsabilità nei confronti dell'impresa partecipante, che verrà adeguatamente informata della variazione.

**4. QUOTA DI PARTECIPAZIONE.**

Con la sottoscrizione del modulo di adesione l'impresa partecipante si impegna a versare la quota dovuta entro i termini e con le modalità di volta in volta indicati nella relativa circolare. PROMOSIENA S.r.l. si riserva la possibilità di applicare, qualora ne fosse necessario, una quota pari al 5% dei costi totali di partecipazione per sostenere spese inerenti alla realizzazione dell'iniziativa.

**5. RINUNCE-VARIAZIONE DELLE DATE DI SVOLGIMENTO-ANNULLAMENTO DELL'INIZIATIVA**

L'azienda e/o il consorzio che per qualsiasi motivo dovessero rinunciare alla partecipazione hanno l'obbligo di darne comunicazione con raccomandata con ricevuta di ritorno nel rispetto dei tempi minimi previsti dall'Ente organizzatore. In tal caso, PROMOSIENA S.r.l. avrà comunque diritto al pagamento della quota di partecipazione a titolo di rimborso delle spese organizzative sostenute e di risarcimento dei danni. In caso di variazione delle date di svolgimento dell'iniziativa, o di suo annullamento, nessuna responsabilità potrà essere addebitata a PROMOSIENA S.r.l..

**6. PRESTAZIONI.**

Le prestazioni comprese nella quota di partecipazione sono esclusivamente quelle indicate nella circolare relativa allo specifico settore. Salvo diversa indicazione sono di norma a carico dell'impresa partecipante, che dovrà provvedervi in proprio, le seguenti prestazioni: spedizione, trasporto, consegna e sistemazione campionari nell'area espositiva; operazioni doganali e pratiche connesse; forniture particolari di allestimento/arredo; reperimento di personale per lo stand; assicurazione contro i rischi trasporto, danni e furto dei beni oggetto di esposizione; viaggio, soggiorno e relative prenotazioni. Al solo fine di razionalizzare il coordinamento operativo-logistico, PROMOSIENA S.r.l. potrà indicare alle imprese partecipanti i nominativi di uno o più trasportatori, spedizionieri, agenti di viaggio ed altri professionisti, restando inteso che tali indicazioni non saranno vincolanti per le imprese partecipanti, che il rapporto tra queste ultime ed i professionisti dovrà considerarsi diretto e che, in ogni caso, PROMOSIENA S.r.l. non sarà in alcun modo responsabile di eventuali disservizi o danni che dovessero verificarsi in conseguenza di tali rapporti. L'impresa partecipante resta responsabile delle dotazioni e degli arredi che le vengono consegnati e dovrà restituirli nelle medesime condizioni in cui li ha ricevuti. Qualsiasi forma di presentazione dell'impresa partecipante, tra cui l'eventuale inserimento nel catalogo della manifestazione e l'insegna sullo spazio espositivo, è strettamente vincolata a quanto disposto dalla circolare o a quanto dichiarato dall'impresa partecipante nel modulo di adesione.

**7. CONCILIAZIONE - FORO COMPETENTE.**

Per ogni eventuale controversia le parti si impegnano ad adire preliminarmente l'Ufficio di Conciliazione istituito presso la C.C.I.A.A. di Siena, il quale tenterà una composizione stragiudiziale della vertenza in base al proprio Regolamento. Nel caso in cui la conciliazione non dovesse aver luogo per qualsiasi motivo, resta convenzionalmente stabilita la competenza esclusiva del Foro di Siena.

**8. NORMA TRANSITORIA E FINALE.**

PROMOSIENA S.r.l. si riserva l'insindacabile facoltà di valutare i contenuti organizzativi, logistici ed economico finanziari di ogni iniziativa, a seconda dell'opportunità, del valore e della complessità di organizzazione della stessa.

La Ditta \_\_\_\_\_ approva espressamente ai sensi dell'Art. 1341 C.C., le clausole sopra riportate.

Data.....

Timbro e Firma del Legale Rappresentante